

RIFLE CASE HOLDERS - L.E. WILSON 303 BRITISH CASE HOLDER

The L.E. Wilson Rifle Case Holder holds the case for trimming, primer pocket reaming, neck reaming and deburring. The L.E. Wilson Trimmer Case Holder provides the ultimate accuracy and uniformity for trimming your cases. The unique design of the case holder supports the case body, much like a chamber of a firearm. The Case Holders are precisely manufactured for consistent results and repeatability. The FIRED Case Holders are for Neck Sized Cases. NEW Case Holders work with new, unfired brass or cases that have been full length sized. If a type isn't specified the holder will fit both Fired, New, Neck or Full Length sized cases.



Attributes

- Name: L.E. WILSON 303 BRITISH CASE HOLDER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749001626
- Mfr. No.: CH-303B
- Cartridge: 303 British
- Case Type: Fired,New
- Delivery weight: 0.136kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson 303 British Gewehrhülsenhalter](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda L.E. Wilson 303 British](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche de Fusil L.E. Wilson 303 British](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 303 British](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytu na Łuski L.E. Wilson 303 British](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson 303 British Kiväärikoteloiden Pidikkeelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson 303 British](#)

Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson 303 British Gewehrhälsenhalter

Einführung

Danke, dass du dich für den L.E. Wilson 303 British Gewehrhälsenhalter entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Präzision und Konsistenz beim Trimmen, Reaming und Entgraten deiner Gewehrhälsen zu bieten. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich zum Halten von Gewehrhälsen für Trimm und verwandte Prozesse.
- Überprüfe den Hälsenhalter vor der Benutzung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halte den Hälsenhalter außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen, um Unfälle zu vermeiden.
- Befolge die örtlichen Vorschriften und Richtlinien zum Umgang mit Feuerwaffen und Munition.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Sicherheitsrückrufe über die EUSicherheitsplattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Verwende den Hälsenhalter nicht mit Hälsen, die nicht kompatibel sind, z. B. mit stark beschädigten oder korrodierten Hälsen.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augen und Gesichtsschutz, beim Umgang mit Trimmwerkzeugen oder Messinghälsen.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Überschreite nicht die vom Hersteller empfohlenen Spezifikationen für Trimmen und Reaming.
- Gehe beim Umgang mit Werkzeugen und Geräten vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Benutzung

1. Vorbereitung des Hälsenhalters:

- Stelle sicher, dass der Hälsenhalter sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Wähle den passenden Hälsenhalter für deinen Hälsentyp (Fired, New, Neck Sized oder Full Length Sized).

2. Installation des Hälsenhalters:

- Setze die Gewehrhälse in den Hälsenhalter ein, bis sie sicher sitzt.
- Stelle sicher, dass der Hälsenkörper vollständig vom Halter unterstützt wird.

3. Benutzung des Hälsenhalters:

- Befestige den Hälsenhalter an deinem Trimmwerkzeug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Beginne mit dem Trimm oder Reaming Prozess und achte darauf, dass du eine ruhige Hand und Kontrolle über das Werkzeug behältst.
- Überprüfe regelmäßig die Hülse auf die richtige Trimm und Reaming Tiefe, um ein Übertrimmen zu vermeiden.

4. Nach der Benutzung:

- Entferne nach der Benutzung den Hälsenhalter vom Trimmwerkzeug und reinige ihn, um Ablagerungen von Messingspänen zu vermeiden.
- Lagere den Hälsenhalter an einem trockenen, sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Hülsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallprodukte.
- Wenn der Hülsenhalter irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, ihn dort zu recyceln, wo entsprechende Einrichtungen vorhanden sind.
- Entsorge den Hülsenhalter nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn er gefährliche Materialien enthält.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen oder Bedenken zur Benutzung des L.E. Wilson 303 British Gewehrhälsenhalters oder zur Meldung von Sicherheitsproblemen, wende dich bitte an die Kontaktdaten, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem L.E. Wilson 303 British Gewehrhälsenhalter gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder. This product is designed to provide precision and consistency while trimming, reaming, and deburring your rifle cases. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the safety instructions provided in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is to hold rifle cases for trimming and related processes.
- Always inspect the case holder before use for any signs of damage or wear.
- Keep the case holder out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental injury.
- Follow local regulations and guidelines regarding the handling and use of firearms and ammunition.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about safety recalls via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the case holder with cases that are not compatible, such as those that are excessively damaged or corroded.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using trimming tools or handling brass cases.
- Ensure that the area you are working in is welllit and free from distractions.
- Do not exceed the manufacturer's recommended specifications for trimming and reaming.
- Handle all tools and equipment with care to avoid injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparing the Case Holder:

- Ensure the case holder is clean and free of debris.
- Select the appropriate case holder for your case type (Fired, New, Neck Sized, or Full Length Sized).

2. Installing the Case Holder:

- Insert the rifle case into the case holder until it is securely seated.
- Ensure that the case body is fully supported by the holder.

3. Using the Case Holder:

- Attach the case holder to your trimming tool following the manufacturer's instructions.
- Begin the trimming or reaming process, ensuring that you maintain a steady hand and control over the tool.
- Regularly check the case for proper trimming and reaming depth to avoid overtrimming.

4. PostUse Care:

- After use, remove the case holder from the trimming tool and clean it to prevent buildup of brass shavings.
- Store the case holder in a dry, secure location away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of the case holder in accordance with local regulations regarding metal products.
- If the case holder is damaged beyond repair, consider recycling it where facilities exist.
- Do not dispose of the case holder in regular household waste if it contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder, or to report safety issues, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda L.E. Wilson 303 British

Introducción

Gracias por elegir el soporte de funda L.E. Wilson 303 British. Este producto está diseñado para proporcionar precisión y consistencia al recortar, reamar y desbarbar tus fundas de rifle. Para garantizar tu seguridad y un uso efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad proporcionadas en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto, que es sostener fundas de rifle para procesos de recorte y relacionados.
- Siempre inspecciona el soporte de funda antes de usarlo para detectar cualquier signo de daño o desgaste.
- Mantén el soporte de funda fuera del alcance de niños y personas vulnerables para prevenir lesiones accidentales.
- Sigue las regulaciones y pautas locales sobre el manejo y uso de armas de fuego y municiones.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- No utilices el soporte de funda con fundas que no sean compatibles, como aquellas que estén excesivamente dañadas o corroídas.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo protección ocular, al utilizar herramientas de recorte o al manipular fundas de latón.
- Asegúrate de que el área en la que trabajas esté bien iluminada y libre de distracciones.
- No excedas las especificaciones recomendadas por el fabricante para el recorte y reamado.
- Maneja todas las herramientas y equipos con cuidado para evitar lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparando el Soporte de Funda:

- Asegúrate de que el soporte de funda esté limpio y libre de residuos.
- Selecciona el soporte de funda apropiado para tu tipo de funda (Fired, New, Neck Sized, o Full Length Sized).

2. Instalando el Soporte de Funda:

- Inserta la funda de rifle en el soporte de funda hasta que esté firmemente asentada.
- Asegúrate de que el cuerpo de la funda esté completamente soportado por el soporte.

3. Usando el Soporte de Funda:

- Conecta el soporte de funda a tu herramienta de recorte siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Comienza el proceso de recorte o reamado, asegurándote de mantener una mano firme y control sobre la herramienta.
- Revisa regularmente la funda para comprobar la profundidad de recorte y reamado para evitar un recorte excesivo.

4. Cuidado PostUso:

- Después de usar, retira el soporte de funda de la herramienta de recorte y límpialo para prevenir la acumulación de virutas de latón.
- Guarda el soporte de funda en un lugar seco y seguro, alejado de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina el soporte de funda de acuerdo con las regulaciones locales sobre productos metálicos.
- Si el soporte de funda está dañado más allá de la reparación, considera reciclarlo donde existan instalaciones.
- No elimines el soporte de funda en la basura doméstica regular si contiene materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del soporte de funda L.E. Wilson 303 British, o para informar sobre problemas de seguridad, por favor consulta la información de contacto proporcionada con el empaque de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu soporte de funda L.E. Wilson 303 British. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche de Fusil L.E. Wilson 303 British

Introduction

Merci d'avoir choisi le support de cartouche de fusil L.E. Wilson 303 British. Ce produit est conçu pour offrir précision et cohérence lors du rognage, du reaming et du débouillage de vos cartouches. Pour assurer votre sécurité et une utilisation efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité fournies dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, qui consistent à maintenir des cartouches de fusil pour le rognage et les processus connexes.
- Inspectez toujours le support de cartouche avant utilisation pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Gardez le support de cartouche hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour éviter les blessures accidentelles.
- Suivez les réglementations et les directives locales concernant la manipulation et l'utilisation des armes à feu et des munitions.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le support de cartouche avec des cartouches qui ne sont pas compatibles, comme celles qui sont excessivement endommagées ou corrodées.
- Portez toujours un équipement de protection approprié, y compris une protection oculaire, lors de l'utilisation d'outils de rognage ou de la manipulation de douilles en laiton.
- Assurez-vous que la zone dans laquelle vous travaillez est bien éclairée et exempte de distractions.
- Ne dépassez pas les spécifications recommandées par le fabricant pour le rognage et le reaming.
- Manipulez tous les outils et équipements avec soin pour éviter les blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation du Support de Cartouche :

- Assurez-vous que le support de cartouche est propre et exempt de débris.
- Sélectionnez le support de cartouche approprié pour votre type de cartouche (Fired, New, Neck Sized ou Full Length Sized).

2. Installation du Support de Cartouche :

- Insérez la cartouche de fusil dans le support de cartouche jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
- Assurez-vous que le corps de la cartouche est entièrement soutenu par le support.

3. Utilisation du Support de Cartouche :

- Fixez le support de cartouche à votre outil de rognage en suivant les instructions du fabricant.
- Commencez le processus de rognage ou de reaming, en veillant à maintenir une main stable et un contrôle sur l'outil.
- Vérifiez régulièrement la cartouche pour la profondeur de rognage et de reaming appropriée afin d'éviter un rognage excessif.

4. Entretien Après Utilisation :

- Après utilisation, retirez le support de cartouche de l'outil de rognage et nettoyez-le pour éviter l'accumulation de copeaux de laiton.
- Rangez le support de cartouche dans un endroit sec et sécurisé, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions d'Élimination

- Disposez du support de cartouche conformément aux réglementations locales concernant les produits métalliques.
- Si le support de cartouche est endommagé au-delà de la réparation, envisagez de le recycler là où des installations existent.
- Ne jetez pas le support de cartouche dans les déchets ménagers courants s'il contient des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du support de cartouche de fusil L.E. Wilson 303 British, ou pour signaler des problèmes de sécurité, veuillez vous référer aux informations de contact fournies avec l'emballage de votre produit ou visiter le site Web du fabricant.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre support de cartouche de fusil L.E. Wilson 303 British. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 303 British

Introduzione

Grazie per aver scelto il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 303 British. Questo prodotto è progettato per fornire precisione e coerenza durante la rifilatura, la fresatura e la sbavatura delle tue cartucce. Per garantire la tua sicurezza e l'uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza fornite in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero tenere le cartucce per la rifilatura e i processi correlati.
- Controlla sempre il supporto per cartucce prima dell'uso per eventuali segni di danni o usura.
- Tieni il supporto per cartucce fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili per prevenire infortuni accidentali.
- Segui le normative e le linee guida locali riguardanti la manipolazione e l'uso di armi da fuoco e munizioni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sulle revocche di sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il supporto per cartucce con cartucce non compatibili, come quelle eccessivamente danneggiate o corrose.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione adeguato, compresa la protezione per gli occhi, quando utilizzi strumenti di rifilatura o maneggi cartucce in ottone.
- Assicurati che l'area in cui lavori sia ben illuminata e priva di distrazioni.
- Non superare le specifiche raccomandate dal produttore per la rifilatura e la fresatura.
- Maneggia tutti gli strumenti e le attrezzature con cura per evitare infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione del Supporto per Cartucce:

- Assicurati che il supporto per cartucce sia pulito e privo di detriti.
- Seleziona il supporto per cartucce appropriato per il tuo tipo di cartuccia (Fired, New, Neck Sized o Full Length Sized).

2. Installazione del Supporto per Cartucce:

- Inserisci la cartuccia nel supporto fino a quando non è saldamente posizionata.
- Assicurati che il corpo della cartuccia sia completamente supportato dal supporto.

3. Utilizzo del Supporto per Cartucce:

- Fissa il supporto per cartucce al tuo strumento di rifilatura seguendo le istruzioni del produttore.
- Inizia il processo di rifilatura o fresatura, assicurandoti di mantenere una mano ferma e il controllo dello strumento.
- Controlla regolarmente la cartuccia per la corretta profondità di rifilatura e fresatura per evitare di rifilare eccessivamente.

4. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, rimuovi il supporto per cartucce dallo strumento di rifilatura e puliscilo per prevenire l'accumulo di trucioli di ottone.
- Conserva il supporto per cartucce in un luogo asciutto e sicuro, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il supporto per cartucce in conformità con le normative locali riguardanti i prodotti metallici.
- Se il supporto per cartucce è danneggiato oltre la riparazione, considera di riciclarlo dove esistono strutture.
- Non smaltire il supporto per cartucce nei rifiuti domestici regolari se contiene materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso del Supporto per Cartucce L.E. Wilson 303 British, o per segnalare problemi di sicurezza, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o visitare il sito web del produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Supporto per Cartucce L.E. Wilson 303 British. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty na Łuski L.E. Wilson 303 British

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór uchwyty na łuski L.E. Wilson 303 British. Produkt ten został zaprojektowany w celu zapewnienia precyzji i spójności podczas przycinania, wiercenia otworów na spłonki i usuwania zadziorów z łusek. Aby zapewnić bezpieczeństwo i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, czyli do trzymania łusek karabinowych podczas przycinania i pokrewnych procesów.
- Zawsze przed użyciem sprawdź uchwyt na łuski pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Trzymaj uchwyt na łuski z dala od dzieci i osób wrażliwych, aby zapobiec przypadkowym obrażeniom.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów i wytycznych dotyczących obsługi broni palnej i amunicji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności

- Nie używaj uchwyty na łuski z przypadkami, które nie są kompatybilne, takimi jak te, które są nadmiernie uszkodzone lub skorodowane.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym ochronę oczu, podczas korzystania z narzędzi do przycinania lub obsługi łusek mosiężnych.
- Upewnij się, że miejsce, w którym pracujesz, jest dobrze oświetlone i wolne od rozprożeń.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji producenta dotyczących przycinania i wiercenia.
- Obsługuj wszystkie narzędzia i sprzęt ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie Uchwyty na Łuski:

- Upewnij się, że uchwyt jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Wybierz odpowiedni uchwyt na łuski do swojego typu łuski (Fired, New, Neck Sized lub Full Length Sized).

2. Instalacja Uchwyty na Łuski:

- Włóż łuskę karabinową do uchwyty, aż będzie pewnie osadzona.
- Upewnij się, że korpus łuski jest w pełni podparty przez uchwyt.

3. Używanie Uchwyty na Łuski:

- Przymocuj uchwyt do narzędzia do przycinania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Rozpocznij proces przycinania lub wiercenia, upewniając się, że utrzymujesz stabilną rękę i kontrolę nad narzędziem.
- Regularnie sprawdzaj łuskę pod kątem odpowiedniej głębokości przycinania i wiercenia, aby uniknąć nadmiernego przycinania.

4. Pielęgnacja Po Użyciu:

- Po użyciu zdejmij uchwyt z narzędzia do przycinania i oczyść go, aby zapobiec gromadzeniu się wiórów mosiężnych.
- Przechowuj uchwyt w suchym, bezpiecznym miejscu z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj uchwyt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi produktów metalowych.
- Jeśli uchwyt jest uszkodzony poza naprawę, rozważ jego recykling w miejscach, gdzie są dostępne odpowiednie zakłady.
- Nie wyrzucaj uchwyty do zwykłych odpadów domowych, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania uchwyty na łuski L.E. Wilson 303 British, lub w celu zgłoszenia problemów z bezpieczeństwem, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne korzystanie z uchwyty na łuski L.E. Wilson 303 British. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki bezpieczeństwa.

Turvaohjeet L.E. Wilson 303 British Kiväärikoteloiden Pidikkeelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson 303 British kiväärikoteloiden pidikkeen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja johdonmukaisuutta kiväärikoteloidesi trimmaamisessa, laajentamisessa ja deburringprosessissa. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa annettuja turvaohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, joka on pitää kiväärikoteloita trimmaus ja muihin prosesseihin.
- Tarkista aina kotelon pidike ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Pidä kotelon pidike lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa, jotta vältät vahingot.
- Noudata paikallisia sääntöjä ja ohjeita, jotka koskevat ampumaasetta ja ammuksia.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla turvallisuuskutsujen osalta EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Älä käytä kotelon pidikettä koteloille, jotka eivät ole yhteensopivia, kuten liikaa vaurioituneille tai syöpynyt.
- Käytä aina asianmukaista suojarahustusta, mukaan lukien silmien suojaus, kun käytät trimmaustyökaluja tai käsittelet messinkikoteloita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Älä ylitä valmistajan suosituksia trimmaus ja laajennusprosesseissa.
- Käsittele kaikkia työkaluja ja laitteita varovasti vammojen välttämiseksi.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Kotelon pidikkeen valmistelu:

- Varmista, että kotelon pidike on puhdas ja vapaa roskista.
- Valitse sopiva kotelon pidike kotelotyypiksi mukaan (Fired, New, Neck Sized tai Full Length Sized).

2. Kotelon pidikkeen asentaminen:

- Aseta kiväärikotelo kotelon pidikkeeseen, kunnes se on tukevasti paikoillaan.
- Varmista, että kotelon runko on täysin tuettuna pidikkeen avulla.

3. Kotelon pidikkeen käyttäminen:

- Kiinnitä kotelon pidike trimmaustyökaluusi valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Aloita trimmaus tai laajennusprosessi varmistaen, että pidät käsisi vakaana ja hallitset työkalua.
- Tarkista säännöllisesti kotelo oikean trimmaus ja laajennussyvyyden varalta, jotta vältät liiallista trimmaamista.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Käytön jälkeen poista kotelon pidike trimmaustyökalusta ja puhdista se estääksesi messinkisilppujen kertymisen.
- Säilytä kotelon pidike kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

Hävittämisohteet

- Hävitä kotelon pidike paikallisten metallituotteita koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos kotelon pidike on vaurioitunut korjaamattomaksi, harkitse sen kierrättämistä, jos sellaiset mahdollisuudet ovat olemassa.
- Älä hävitä kotelon pidikettä tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita L.E. Wilson 303 British kiväärikoteloiden pidikkeen käytöstä tai haluat ilmoittaa turvallisuusongelmista, viittaa tuotepakkauksen mukana olevaan yhteystietoon tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen L.E. Wilson 303 British kiväärikoteloiden pidikkeen kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuustoimenpiteisiin.

Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder. Denna produkt är designad för att ge precision och konsekvens vid trimning, reaming och deburring av dina hylsor. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte, vilket är att hålla hylsor för trimning och relaterade processer.
- Inspektera alltid hylshållaren före användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Håll hylshållaren utom räckhåll för barn och sårbara individer för att förhindra oavsiktlig skada.
- Följ lokala regler och riktlinjer angående hantering och användning av skjutvapen och ammunition.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de berörda myndigheterna.
- Håll dig informerad om säkerhetsåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte hylshållaren med hylsor som inte är kompatibla, såsom de som är överdrivet skadade eller korroderade.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du använder trimverktyg eller hanterar mässingshylsor.
- Se till att området du arbetar i är väl upplyst och fritt från distraktioner.
- Överskrid inte tillverkarens rekommenderade specifikationer för trimning och reaming.
- Hantera alla verktyg och utrustning med omsorg för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Förbereda hylshållaren:

- Se till att hylshållaren är ren och fri från skräp.
- Välj den lämpliga hylshållaren för din hylstyp (Fired, New, Neck Sized eller Full Length Sized).

2. Installera hylshållaren:

- Sätt in hylsan i hylshållaren tills den sitter säkert.
- Se till att hylskroppen är helt stödd av hållaren.

3. Använda hylshållaren:

- Fäst hylshållaren på ditt trimverktyg enligt tillverkarens instruktioner.
- Börja trimnings eller reamingprocessen, och se till att du har ett stadigt grepp och kontroll över verktyget.
- Kontrollera regelbundet hylsan för korrekt trimnings och reamingdjup för att undvika övertrimning.

4. Efter användning:

- Ta bort hylshållaren från trimverktyget och rengör den för att förhindra uppbyggnad av mässingsspån.
- Förvara hylshållaren på en torr, säker plats borta från fukt och extrema temperaturer.

Avfallsinstruktioner

- Kassera hylshållaren i enlighet med lokala regler angående metallprodukter.
- Om hylshållaren är skadad bortom reparation, överväg att återvinna den där anläggningar finns.
- Kassera inte hylshållaren i vanligt hushållsavfall om den innehåller farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder, eller för att rapportera säkerhetsproblem, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din L.E. Wilson 303 British Rifle Case Holder. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson 303 British

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali držák nábojnic L.E. Wilson 303 British. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesnost a konzistenci při ořezávání, vyvrtávání a odhrotování vašich nábojnic. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní použití tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu, kterým je držení nábojnic pro ořezávání a související procesy.
- Před použitím vždy zkontrolujte držák nábojnic na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Držák nábojnic uchovávejte mimo dosah dětí a zranitelných jedinců, aby se předešlo náhodnému zranění.
- Dodržujte místní předpisy a pokyny týkající se manipulace a používání střelných zbraní a munice.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte informace o bezpečnostních staženích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Nepoužívejte držák nábojnic s nábojnici, které nejsou kompatibilní, například s těmi, které jsou nadměrně poškozené nebo zkorodované.
- Při používání ořezávacích nástrojů nebo manipulaci s mosaznými nábojnici vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochrany očí.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a bez rušivých vlivů.
- Nepřekračujte doporučené specifikace výrobce pro ořezávání a vyvrtávání.
- Se všemi nástroji a vybavením zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli zranění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava držáku nábojnic:

- Ujistěte se, že je držák nábojnic čistý a bez nečistot.
- Vyberte vhodný držák nábojnic pro váš typ nábojnice (Fired, New, Neck Sized nebo Full Length Sized).

2. Instalace držáku nábojnic:

- Vložte nábojnici do držáku, dokud nebude bezpečně usazena.
- Ujistěte se, že je tělo nábojnice plně podporováno držákem.

3. Používání držáku nábojnic:

- Připevněte držák nábojnic k vašemu ořezávacímu nástroji podle pokynů výrobce.
- Začněte proces ořezávání nebo vyvrtávání, přičemž zajistěte, abyste měli stabilní ruku a kontrolu nad nástrojem.
- Pravidelně kontrolujte nábojnici, zda je hloubka ořezávání a vyvrtávání správná, abyste se vyhnuli nadměrnému ořezávání.

4. Údržba po použití:

- Po použití odstraňte držák nábojnic z ořezávacího nástroje a vyčistěte jej, abyste předešli hromadění mosazných pilin.
- Uložte držák nábojnic na suchém, bezpečném místě, mimo vlhkost a extrémní teploty.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte držák nábojnic v souladu s místními předpisy týkajícími se kovových výrobků.
- Pokud je držák nábojnic poškozený a neopravitelný, zvažte jeho recyklaci, pokud jsou k dispozici zařízení.
- Nevyhazujte držák nábojnic do běžného domácího odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se použití držáku nábojnic L.E. Wilson 303 British nebo pro hlášení bezpečnostních problémů, prosím, odkazujte na kontaktní informace uvedené na obalu vašeho produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho držáku nábojnic L.E. Wilson 303 British. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.